體育館-桌球教室使用規((試營運期間 04/13-06/19))

Stipulations of using table tennis room in the gymnasium complex

1. 借用單位或使用人有責任保持場地清潔。

The applying party or user is obliged to keep tidy and clean of environs.

2. 未經管理單位同意,嚴禁擅自變動桌球桌位置。

Do not move the table away from where it is without prior approval of competent authority.

3. 嚴禁飲品、食物攜入場內飲食。

It is forbidden to have beverage, food inside the room.

4. 禁止穿著硬底跟及硬顆粒鞋子進入場內,請穿帶軟底運動鞋入場及攜 帶毛巾。

Do not wear hard sole or track spikes shoes into the room, please wear soft sole sneakers instead; bring a gym towel with you.

- 5. 桌面嚴禁碰水,勿將個人物品(背包、水瓶等雜物品)放置球桌台上。
 Do not spatter water onto the table, neither put on it personal articles such as backpack, water bottle etc.
- 6. 嚴禁攀、坐、靠在桌球台上及不當使用敲打桌球桌。

It is forbidden to climb, sit or lean on table or strike the table improperly.

7. 對場地內各項設及器材應善加愛護使用,如有毀損,應負賠償責任。

Please use facility & equipment with care; should there be any damage, the liable party should reimburse for it.

8. 體育館桌球教室寒、暑假期間暫不對外開放。
Table tennis room is closed during winter, summer vacation.

9. 如有未盡事宜,體育中心得另行公告補充之。

If there is any unspecified matters concerning the use of this facility,

Physical Education Center will make public with notice.